

Forfatter: Helgesen, Poul

Titel: Udrag fra En christen førstis lære (1520)

Citation: Helgesen, Poul: "Skrifter af Paulus Helie 1. Bind / ved Marius Kristensen. - 1932 Udgivet af Det Danske Sprog- og Litteraturselskab", i Helgesen, Poul: *Skrifter af Paulus Helie 1. Bind / ved Marius Kristensen. - 1932 Udgivet af Det Danske Sprog- og Litteraturselskab*, udg. af P. SEVERINSEN , 1932-1948, s. 45. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-helgesen01-shoot-idm140085696490352/facsimile.pdf> (tilgået 17. maj 2021)

Anvendt udgave: *Skrifter af Paulus Helie 1. Bind / ved Marius Kristensen. - 1932 Udgivet af Det Danske Sprog- og Litteraturselskab*

En cristen førstis lære

45

inthe widhe aff dhem, oc særdelis een cristen første, thi at haffwer Arestotiles som dog war een hedning, wærid soo god oc lærd oc saa wel bewist seg, hwore møghet meer bør dhen at saa bewise seg som

5 haffwer regementen aff Christo Jesu,

Blant dwmme oc wskællige creatwr haffwe wii oc een konge oc een tjrann bescreffne, dhen konge som ær offwer bijer, oc kalles [28b] wiise han haffwer een stoor boolig myt i blant all hoben, liggher-
10 wiis som han skwlle wære i dhet aller tryggisthe sted, oc han ær ledig, oc gør inthe, dog at han skicker alle dhe andre gærning faare, Naar som han ær borthe hæller tabis, dha for wiillis een heel biiswerm, Fframedelis da haffwer han icke den skabening de
15 andre haffwer, Mæn han ær boade større oc skønere, oc som Seneca sier at i een ting da ær han besynderlig andre bijer wlig, hwilke som ære saa møghet wreede at the taber theris gad i dhet saar som dhe met gadden stinghe, Oc wiisen haffwer dog inghen
20 gad, hwilken natwren wille icke giffwe hanwm, paa dhet at hans wrede skwlle wære w wæbnid, Dhette exempll ær stoare herrer oc mærkeligt,

Wilt tw wide een tjrannis beelede, blant wskellige creatwr, da tænk de dyr offwer som leffwe aff
25 roff, som ær løjer. biørne. wlfwe. oc ørne, at ligerwiis som de wisde at hwer mand hadher them, soa skiwle dhe seg fraa andre dyr, Mæn dog offwer-
gaar een tjrann dhem i grwmhed, fordi de spare dheris eghet køn oc feyde paa andre, Mæn een
30 tjrann han feyder mæst paa sith eghet køn, [29a] fordi at han fordærffwer andre mennisker dog at han ær sælff menniske,